中華民國三十年十一月十九日　星期三　第一版

# 平報


地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉接各部
第四百四十五號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號
定報價目　廣告刊例


## 來栖首次訪晤羅斯福 白宮中會談逾一小時

### 野村對談判前途表示樂觀

（華盛頓十七日中央社電）日美會談定於明日上午十時半、以赫爾國務卿、日大使來栖為中心、繼續舉行、今後擬舉行正式或非正式會談、（華盛頓十八日路透社電）來栖野村昨赴國務院、與赫爾作初次談話、閱半小時後、來栖等穿街而入白宮、與總統作七十分鐘之談話、當其出白宮時、新聞記者五十人與攝影記者若干人、紛擁向前而包圍之、但未能稍有所獲、因來栖野村皆拒不發言、甚至拒絕攝影者之請、不願稍立以待其攝影也、赫爾旋於招待新聞記者時聲稱、此次談話僅為初步性質云、雖國務卿所謂初步性質之寒暄客氣話、與一般的周旋、似無須七十分鐘之久、然此間確未有真正趕緊辦事之任何景象、此次談話始終以從容之不迫形式進行之、（華盛頓十八日路透社電）日本駐美大使野村、今日對於解決美日間各項困難之機會、聲稱樂觀、日本大使野村今日偕同特使來栖同至美國務院、繼續與美國務卿赫爾會商時、語在該處等候之各訪員云、吾人認為甚有希望、何以此間各報之論調、均如此憂鬱、野村又含笑繼稱、君等美人均常有戰鬥之性情、君等何以如此驚惶乎、（華盛頓十八日合衆社電）將決定太平洋和戰之會議、已於昨日在此間準時舉行、來栖三郎與羅斯福總統及國務卿赫爾、相談約有一小時十分、當來栖與日本大使野村離去白宮時、二人均為新聞記者所包圍、兩氏對各記者祗稱、一會談及甚多事件一、赫爾事後於報界會議時稱、首次談判係屬普通性質、目前為時尚早、不能斷言大局樂觀與否、來栖對新聞界拒絕討論談判之性質、僅聲言昨日之會議純為拜見性質、渠稱、詳細談判尚未開始、（華盛頓十八日合衆社電）權威界昨日告合衆社稱、日方人士認為日美空氣已較過去數天任何時間為有望、主要係因羅斯福總統及國務卿赫爾招待野村大使及來栖與彼等晤談之友好態度也、

（東京十八日路透社電）情報局發言人石井今晨招待外籍新聞訪員時、謂日日新聞所稱、苟非美國完全停止援助重慶、則日美談話實無希望、此言始可代表日本大多數之民意、惟石井對於政府之態度、仍謹慎不予表示、石井評論首相東條昨在議會所發演說中述及之三點、謂此三點實表示日本不願聽諸任何第三國之外交政策的一般原則、惟首相並未公及此三點為華盛頓談話之根據、（東京十八日路透社電）日本廣知時報今晨社論、評論外相昨在議會所發之演說、謂美國如不欲世界此部分發生戰事、則當此部分實行擁有解決世界大局之論點、美國應完全更變其外交、而認識日本之目的、乃在建設一廣大合理的機構、而使各民族所作之合法要求、獲得承認與尊重、美國應更了解日本天然之需要與其在遠東之地位、因日本人民須信日本之建設的程序、其目的與性質、皆為和平的、美國應就現實考慮大局、日美談話應循不威脅日本之方針進行之、苟非談話有無理之鬧教、苟非和平最後途徑因理智所不能解之原因而閉塞、則和平目的自能達到、日本已放下其牌、而待美國今後之行動、全世界大局今懸於和戰兩可之間、日美關係稍有變更、即足使迄今限於一隅之戰事發生重大嚴重之影響、此種變更、確將陷全世界於戰爭、今事實若是昭彰、深願兩國以真誠之人道精神、共作最大之努力、以挽救終將毀滅人種之大禍、（東京十八日路透社電）日本通訊社云、負責人士評述華盛頓談判之最後階段、謂太平洋危機之嚴重、不容樂觀、政府現正密切之注意發展、目前之局勢、切勿浪費時間於拖長之談判、此次談判、除非美國政府改變其過去對日之態度、殊鮮有成功之希望、

## 中央信託有限公司 下月三日在滬成立

### 董事會決定重要職員人選

（南京十八日中央社電）中央信託股份有限公司、於十一月十八日下午三時、在中央儲備銀行總行舉行第一次董事會議、出席者董事長周佛海、副董事長錢大櫆、常務董事許建屏、董事柳如祥、楊惺華、吳蘊齋、當場通過組織大綱、組織規程、並決定許建屏為總經理兼儲蓄部經理、楊惺華為副總經理兼信託部經理、陳作裝、陳培模為副總經理、王守常、張昌誥為儲蓄部副經理、張偉欽為保險部經理、陶議梓為保險部副經理、朱旭升為總會計、張冠恢、黃福泉為副總會計、王道為儲蓄部秘書、王烈為保險部襄理、彭詒蓀、潘桐蓀、蔡添鴻為專員、並定於本年十二月三日在滬正式成立、開始營業、

### 美軍購置滑雪戰具

（華盛頓十八日海通社電）本日消息靈通人士透露、美國軍隊迄今已購置兩衣具、滑雪、鞋子、現已達十一萬件、尚有不在此數之需用之雪杖二十萬枝、

### 海部派炮艇協助剿匪

（南京十八日中央社電）海軍部鑒於清鄉工作積極展開、為確保水上治安起見、特於昨日派炮艇二艘赴蘇州、協助剿匪、

電）海軍部第二分隊自上週調駐東亭鎮以來、對於宣傳不遺餘力、除連日在該鎮訓練壯丁、組織學生隊、召集鄉鎮長談話、及注意各階層民衆之動態外、會同友軍、出發宣撫、並定十九日起、陽澄、羅大新、坊前鎮、東湖、江波鄉、九里鄉等地、召集各鄉壯丁、青年、舉行保甲會議、巡迴工作、

### 本埠新設銀行錢莊 未經核准不得擅設

（南京十八日中央社電）財政部近以上海新設各商業儲蓄銀行及錢莊銀公司等、在報上登載通告、日有數起、或召集創立會、或定期開業、多未據呈報核准、且所有各新設銀行、銀公司、錢莊、亦應呈報財政部核准註冊、不得擅自開業、至上海市政府、亦應查報、以重法令、而維金融、

## 救濟公務人員生活 政院決議提高薪給

### 財部擬訂提高加成辦法已通過

（南京十八日中央社電）行政院今日舉行第八十六次會議、出席汪兆銘、周佛海、陳羣、褚民誼、鮑文樾、任援道、李聖五、趙毓松、丁默邨、林柏生、陳濟成、諸青來、陳君慧、趙尊嶽、列席實業部次長李祖虞、振務委員會常務委員戴策、主席汪院長、秘書長陳春圃紀錄、

**報告事項**

宣讀第八十五次會議紀錄、

**討論事項**

一、院長交議、據財政部周部長呈、公務員生活困難、近來物價猛漲、擬請將原定中央各機關職員臨時救濟辦法三項即予停止、另擬定中央各機關職員提高加成辦法四項、公役照原支餉額一律加給八成、以示體恤、並擬自十二月起實行、請鑒核等情、決議通過、並呈中央政治委員會、

**任免事項**

一、院長提、准軍事委員會函、本會第一廳少將處長缺、擬請任命○○為本會少將處長、並擬請任命姚東戰為本會委員長辦公廳少將秘書、杜東樵為總務廳秘書廳長、劉君豪為副處長、同少將處長、唐駿為經理處少將處長、鄒鵬舉兼軍務廳中將廳長、稽鎮秋為參謀副廳長、單洪培為軍政處少將處長、曾寶恆為軍訓處少將處長、謝公權、葛雷丹為軍法處同少將處長、崔少武為政務處處長、張志學為警務處處長、沙光為建設處處長案、決議通過、二、院長提、准軍事委員會函、政治訓練部第一廳少將廳長朱晶華另候任用、擬請免職、並擬請任命程中恒為政治訓練部同少將總務處長、三、院長提、准軍事委員會函、擬請任命李國章為軍事委員會第二廳上校科長案、決議通過、四、院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、擬請任命楊英為第一方面軍總司令部上校參謀案、決議通過、五、院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、陳鎮鈞另有任用、擬請免職、並擬請任命劉鎮南為參謀處少將處長案、決議通過、六、院長提、准軍事委員會函、擬請任命郭鳳鳴為中央陸軍軍官學校教務處少校參謀案、決議通過、七、院長提、准軍事委員會函、擬請任命王景知為第一方面軍總司令部辦公廳同少將主任、任蕭同為上校科長、彭紹為同上校秘書、梁孝成為同上校副官、黃啓鑑、林為交通處上校處長、黃冠軍為軍械處上校處長、姚景祺、汪茂升、任宜靖為軍需處上校軍需、蔣似開、王景同為軍醫處上校軍醫、徐秉常為軍法官案、決議通過、八、汪兼全國經濟委員會委員長提、擬請任命林念晶為本會簡任技正、呈荐王昭斌、陳善博為本會荐任科員案、決議通過、九、內政部陳部長提、擬請呈荐張顯為浙江省政府杭州市政府參事案、決議通過、十、本部荐任秘書○○另有任用、擬請免職、並擬請任命周鑑為荐任秘書、呈荐何希鍇、范拂元、陳慶珍為科長、荐任科員孫錦賀、王一貫、張昊、林宗鐸、黃珊傷、徐啓華為荐任科員案、決議通過、本府民政廳視察員孫繩武已另有任用、擬請免職、並擬請呈荐馮渭川為該廳視察員案、決議通過、

### 公務人員加薪四項辦法內容

（南京十八日中央社電）財政部前以物價高漲、一般公務員生活困難、曾擬訂臨時救濟辦法三項、准自十月份起實行、現因近一月來、物價猛漲、公務員生活困難、較前尤甚、另擬定提高加成辦法、於今（十八日）呈經行政會議決議通過、茲摘錄原呈如下、查本部前以物價高漲、公務員生活困難、擬具中央各機關職員臨時救濟辦法三項、呈奉核准、各機關自十月份起照辦在案、茲查近一月來、各項物價又復猛漲、公務員生活困難、本部鑒於此種情形、默察環境、擬請將原定臨時救濟辦法即予停止、另定提高加成辦法、以示體恤、所有關於提高加成辦法四項列左、（一）選任特任照原支俸額加給二成、（二）簡任照原支俸額加給四成、但簡任八級以下另加給四十元、（三）薦任照原支俸額加給六成外、另加給二十元、（四）委任以下照原支俸額加給八成、一、十二兩級加給八成、以上辦法、以中央各機關暫支俸額者為限、如蒙照准、即自十二月份起實行、中央特務行政機關職員均照上項加成辦法、一律辦理、軍事行政機關官佐等官俸、稍有不同、經軍事委員會第三廳商妥、擬按照公務員官等、四百卅元以上者、照簡任例、二百○一元以上不足四百卅元者、照薦任例、二百元以下者、照委任例、各省市地方機關職員、擬請仍由各省市政府參照中央辦法、衡量各省市地方財政情形、自行酌擬、呈請中央核准施行、提請中央政治委員會決議、一律加給八成、合併聲明、

### 浙省糧管局禁米糧抬漲

（杭州十八日中央社電）浙省糧管局奉省府令、以杭州米價漲風、當即會同各機關擬訂取締米價抬漲辦法、並派員嚴密禁止囤積居奇、業於昨日起實行、

### 武漢軍校明令撤銷

（南京十八日中央社電）國民政府令、卅年十一月十八日、中央軍校武漢分校着即撤銷、此令、主席汪兆銘、

## 專論

### 日閣的對外方針

壹謂

日本臨時議會於本月十六日舉行開幕式，十七日，東條首相及東鄉外相在議會中分別致詞，申述日政府推行國策，應付時局的方針。東條提示「結束事變，以突破各國經濟封鎖，恢復國際正常經濟關係」，謂係竭力阻止歐洲戰事延及東亞三點，此乃政府決心採行之必要計劃，以實現日本堅決之政策；外交努力得告成此三項鵠的，不特日本欣幸，而亦足造成東亞與世界之和平。復述歐洲戰事發生以後，日本深恐戰禍之蔓延，曾盡各種之努力，以保北方之安全。本年四月，訂立日俄中立條約，其意義亦在於此。其後德俄戰事發生，但保障北方安全之態度，日政府未稍變更。南洋方面，日政府前曾調停泰越糾紛，並與越南樹立政治上經濟上之密切聯繫；並訂日越聯防協定。（去年九月，日法簽訂越南協定，日軍進駐越北；今年五月，又就廣泛的日越經濟關係，簽訂移居航海條約，及關於關稅貿易及付帳方式之協定。本年七月二十六日，日越聯防協定成立，日軍由是進駐越南南部。）最近並派芳澤為駐越大使，努力促進日越關係。對於泰國，亦已強化經濟關係，鞏固兩國之親善合作。日本在南方的進展，目的在求太平洋的和平及東亞新秩序之建設；但英美荷印對此，不能為正確之認識與同情的諒解，懷疑懼，意圖威脅，於是各該國實施凍結的措置，終藉完全之禁運，實行經濟封鎖。洞述今年四月以來關於日美外交之折衝，現閣為挽救國際危局，維持太平洋和平，決繼續進行日美談判。東條東鄉兩氏在議會的申述，大致相似；一則以首揆之資格，就一般局勢，闡明日閣之施政方針，一則以外相之立場，就外交方面之經過與日閣應付的政策，加以闡揚。務使議會明瞭日本當前之難局，協贊政府的施政方針，予以全力的支援與努力，俾由是而鼓起全國人民的熱烈的擁護與協力。日政府今茲之召集臨時議會，自有其重大的意義。

至於我國民政府與日本之關係，則東條東鄉均重申對華政策始終不變，並決協助國府之強化。中日兩國一貫之和平精神，自民國二十七年十二月日前首相近衛聲明公布於世，主席艷電喚起和運的締造以後，兩國朝野，均以堅決之信念與強大之熱忱擁護和平運動的進展。二十九年三月，國府還都，建樹了領導和平，爭取和平的主體與機構。同年七月，開始為締約之折衝，十一月三十日，中日兩國基本關係條約及中日滿共同宣言，均告成立。結合三國的關係，各本於自主獨立之立場，從此東亞的和平軸心造成緊固的基礎，向共存共榮建設東亞新秩序之偉大目標，有年大計而邁進，進而貢獻於世界之和平。本年六月二十三日，汪院長與日前首相近衛發表共同聲明，重申一貫之精神，共同的信念，決心履行條約，向前邁進，為中日兩國政府相誓：對上述共同目標，更進一步之努力，以努力於國民政府能發揮獨立自由之機能，強化國府，分担建設東亞新秩序之責任」。強化國府，即所以發揮獨立自由之機能；何以要發揮獨立自由之機能？則在於分担建設東亞新秩序之責任；何以要分担建設東亞新秩序的責任呢？就因為中國與日本是東亞新秩序的兩大柱石，一大一強，力能左右東亞的大局，聯合起來，結成軸心，同心戮力，共同邁進，則東亞的安定與復興，就容易進展而成功。

國際風雲變幻多端的今日，東亞的軸心自有其一貫的立場與不變的方針。「以不變御變」，今次日閣在議會表示加緊協助國府的強化，此不特為日本一貫之立場，亦國府還都以來努力邁進的鵠的。但「天助自助者」，「天行健，君子以自強不息」，我人尤須洋溢精神，力圖前進，一心一德，努力奮鬥。以己身之自強，再益以友邦之協力，逐步自進，復興可期。

東條東鄉的演詞，說明堅毅的立場，安定東亞，努力和平的決心，與加強中日軸心的一貫信念。值此太平洋風雲緊張，日美談判重開之際，日閣的方針誠有關於東亞的大局。中國是東亞重要的一環，在動盪的局勢中，尤須有清楚的認識，以極大的努力，拓展和平，促進統一，完成現代國家之建設，結成東亞堅強的軸心，負荷建設東亞新秩序的責任。

## 羅斯福提鉅額預算 積極擴張海陸軍備

### 中立法案修正文已簽署生效

（華盛頓十八日路透社電）羅斯福總統現已請國會續撥陸軍經費六、六八七、○○○、○○○元、其中半數專供軍械之用、其中列有租借法案項下陸軍經費二六九、○○○、○○○元、增強國防配備與供應品生產經費三八、○○○、○○○、○○○元、總統又主張許陸軍長依照租借法案、撥出一九四一年三月十一日以後撥給陸軍部門之任何配備、總統在另一附錄中、請以三、八、○○○、○○○、○○○元為海軍經費、內有商船武裝費一二、○○○、○○○元、此之所謂武裝、殆即國會在中立法修正案中、所許用以抵禦潛艇攻擊之砲、此海軍預算將准海軍以三○○、○○○、○○○元經費、建造或購置或改造小船四百餘艘、為巡邏船、（華盛頓十八日哈瓦斯社電）中立法修正案即准許美國商船武裝並駛往戰區及交戰國港口一案、經參衆兩院通過之後、頃由羅斯福總統簽署、立即發生效力、

## 德駐土大使巴本 對英提和平建議

（安加拉十八日合衆社電）德國駐土耳其大使巴本、昨日向英國提出休戰之議、並警告謂、軸心國家終將向土耳其及西班牙要求某項通行之便利、德國如拒絕休戰、則戰爭將甚長久、德國之一步將驅英人出地中海之外、並謂土耳其與西班牙將仍為地中海東西兩端受特免之強國、結果或將被要求供給某項便利及合作、利用礦產云、英國及中立觀察家認休戰之議、為德國和平攻勢之又一階段、此間之普遍信念、即下次戰爭將發生於地中海及中東方面、英國方面普遍相信、在新戰爭中、英國將首先發動大舉進攻耳比亞、此舉現時似將隨時開始、

### 糧管會徹查 蕪奸商囤米

糧管會以所屬皖南區蕪事處、所轄各區、產米豐盈、以致一般市價、紛起囤積操縱、雖經該會迭令嚴禁私囤、未獲切實效果、茲為徹查收買囤見、爰特派關闡澄等來蕪協助、

## 東條勗勉海外日僑 協力排除當前障礙

### 衆院一致通過推行國策案

（東京十八日合衆社電）東條首相本日籲請海外日僑、在將來無論有任何事變、必須保持鎮靜、並謂日本雖遇許多困難、但確信日本以最堅決之決心、必能克服此項困難、並向海外之日僑致敬、要求彼等繼續努力、增進日本民族之幸福、（又電）東鄉外相並未親自出席在日比谷公園會堂舉行之海外日僑中央協會集會、但曾向集會致詞、謂日本已臨空前之危機、而危機之原因、則由於日本在過去七十年中非常興盛、遂對於外國之誤解、並阻撓日本政策、表示惋惜、並稱、日本政策之目的、係欲建設新秩序、以謀人類幸福、東鄉並指責外國懸迫海外日僑、並向海外日僑保證、政府將盡力保護彼等之權利及利益、集會中並有自國外撤退之日僑代表、報告緬甸、秘魯、新加坡、巴西、美國及荷屬東印之狀況、

（東京十八日中央社電）當衆議院提出完成國策決議案之際、東條首相聲明如有關於本院全體一致通過之決議案、共謀旨政府已充分了解、政府今後決保守國家之自存及繼續為貫行既定國策、而盡最善之努力、但關於此既定國策之實行、已如本席上次所述、政府具有堅強決心、並已料及一切障礙、而進行各種應付準備、期於實行日本之既定國策、無遺憾、以保全日本生存、此種決意、非為宣傳、因余最惡者及為宣傳、現在所欲言者、即不怕今後之事態如何變化、必須本實行既定國策、破相當重大之障礙、諸君亦有同感、政府早具充分之覺悟、決盡全力以赴、但負其一半責任者、實為諸君及今後之一萬萬國民、非舉國一致團結不可、

（東京十八日中央社電）日衆議院各派於大會中、首由提出推行國策之決議案、由島田俊雄氏（議員同盟）說明提案理由、各派選出代表發表促成演說、全體一致表決、通過該國策、推行決議案、內容如下、世界動亂、日益擴大、敵性各國、曲解日本之真意、其言動益趨激烈、隱忍有度、自重有限、日本國策早已決定、

## 德機猛炸俄軍港

### 黑海交通已被截斷

#### 唐納資盆地德繼續推進

（德元首行營十八日海通社電）今午德軍戰報稱、德戰鬥機羣及俯衝轟炸機、致力轟炸塞伐斯托波爾之港埠、及港務設施、及交通之情形、唐納資盆地一帶、較前為優、唐納資、繼續進展、德軍向前推進、重要工業區域、被德軍擊退之敵軍、又被佔領數處、德軍用騎兵奪獲設有暖氣之蘇俄火車數列、昨夜德機轟炸莫斯科列寧格勒、及伏羅格達區內之飛機場、（柏林十八日海通社電）據德軍部消息、德軍在克里米半島之東部、已經完全佔領、由阿速夫海至黑海之航路、敵軍已無法應用、黑海東部各港之交通亦斷、開戰火克赤半島後、蘇俄曾集中大批軍隊及軍火於克里米亞、並在彼建築堅強之砲壘、以阻德軍之前進、但終無效、於是俄軍乃乘船渡海而逃、

### 德空軍名將 因重創逝世

（柏林十八日海通社電）曾任德空軍技術處主任之德空軍中將烏戴德、昨日於試驗新武器時、竟受重傷、急送往醫院、不料、以手術之妙、手回春、不以世界大戰中著名之空軍健將、前次世界大戰時、曾與利希特勒芬元首同時、即為臨時之著名戰鬥機、第三大隊、命名「烏戴德中將戰鬥機隊」、以示追念之意、

### 加抵港士兵 共二千五百

（廣州十七日中央社電）加拿大政府派往之香港陸軍部隊、共兵力總數約二千五百人、由英國經格蘭阿拉斯加入組織而成、

（香港十八日合衆社電）首批加拿大軍隊、因事先極守秘密、故於抵達香港時、並未有任何公衆歡迎舉動、直至軍隊由坦克車領導在九龍進行時、香港人民始知有新軍之到達、按此批軍隊用發時、彼等本身事前亦未得悉目的地乃為香港、直至登陸以後、始恍然而悟、

## 各地礦工紛響應 美工潮愈趨擴大

（華盛頓十八日路透社電）除鋼業公司所有之煤礦工人罷工外、復有其他煤礦工人至少十五處之礦工、昨日亦有表同情之罷工、致工潮愈形緊張、同時有民主黨重要議員因工潮擴及國防、將主張及早設法制止罷工、大衆院規程委員會主席阿克斯、已請國會立即編製必要立法、以應付此種局勢、勿待至煤礦爭執之解決、衆院議長雷本亦謂、經濟委員會有適當考慮之立法案、與鋼業公司之煤礦及早罷工、勞工中、仍有若干人前來上工、且工會組織、但五萬三千礦工、由礦工聯合會領袖勒

該會決不接受鋼業公司煤礦「開放的工場」之合同、因此項合同將使其他礦工業合同條約失效用也、勒第斯首言、該會係與國營公司斯發門、美國鋼鐵公司經理負責會見史密斯又稱、政府之維護、鋼業公司經理負責之「工場工人會」之合同、須定之工人場內、工人、定時間、組織、應使加入工會成為在本公司工作之條件、照本公司之薪酬、前不可以一人、乃代表一小時之工作、但五萬三千、各處公司、經由代表工人之意見、謂彼等對於「工會工場」問題、已允考慮

### 石井調任 駐泰參贊

（東京十八日路透社電）內閣情報局發言人石井、與新聞記者情報部及一年、今日已被任為駐泰國日本使館之參贊、石井與外籍記者相處甚歡、故各記者因其友好的合作、一致向之道謝、乃外務省第一科科長堀氏、

## 貝當發表演說詞

### 呼籲救濟法難民

（維希十八日哈瓦斯社電）貝當元首發表演說、在法國救濟協會籌募捐款、全文如次、「同胞諸君、昨日在法國救濟協會籌募捐款、全文如次、「同胞諸君、…內心之痛苦、祖國前途之不安、更使諸君心緒為之不安、但對生活既為生存而奮鬥、流於一般難民饑寒交迫、…一當可表示同情、贊助者、曾由救濟籌捐基金、以救濟年以來、已捐得一千七百五十萬法郎、得以分發一般難民、但杯水車薪、依然無濟於事、不得不再向諸君呼籲、深望慨解義囊、救濟難胞、以仁慈的外國友人、亦能共相響應、協助合作、在此苦難時期、相得益彰、余敢以見法國復興之曙光」、

（東京十八日路透社電）日衆議院各派於大會中、國民之準備、亦早已完成、政府宜依照確固之國策、信賴不拔之民衆、毅然邁進、以建設大東亞共榮圈、權威、進而確立世界永遠之和平、（東京十八日路透社電）補充軍事特別預算案計日金三十八萬萬元、昨夜經衆議院通過、今日貴族院亦一致予以通過、

## 氣比丸沉沒案・日不滿俄覆文

（東京十八日合衆社電）東鄉外相本日在衆議院透露、日本對蘇俄水雷炸沉氣比丸之抗議、蘇俄已拒絕、日本嚴重、氣比丸因觸蘇俄水雷沉沒、日本政府已要求蘇俄負責賠償、蘇俄之答覆、日本政府現正盡力準備之抗議、東鄉稱、蘇俄拒絕接受日本之抗議、

## 英加緊對俄聯絡

### 中東闢新交通綫

（新德里十八日路透社電）印度之新組織、從印度出發、經伊朗、土耳其、直達蘇俄之援俄路綫、業已樹立、對俄之另一聯絡綫、卡車已在此路綫上試行、初次行駛前程之結果、往對伊朗路綫之報告、亦已可期七百英里之路、第二次之試驗、卡車已行駛此路、擬定卡車應行駛此綫、前後可作若干次、

（華盛頓十八日哈瓦斯社電）美國工業改進會主席勒衛斯、昨上午會議、謂各鋼鐵工業所屬之總統、煤礦工人、拒絕與廠方簽立協定、已於今日起實行、罷工、參加罷工工人總數約五萬三千名、多數鋼鐵工廠因燃煤缺乏、生產已陷於停頓狀態、罷工消息傳出後、全國各界及國會均極表驚駭、一致意見相同、送呈總統、其報告書、工業組織大會、律師公會、一致通過理事會所提出之議案、以全力協助礦工聯合會在非工會的煤礦實行執行之行動、

### 美加日僑返國

（東京十八日合衆社電）Hikawa丸本日自橫濱抵此、載有自美國及加拿大撤退之日僑三百六十四人、龍田丸及太陽丸亦已於十一月十四及十七兩日、分別自舊金山及檀香山抵此、

### 伊拉克斷絕對日法關係

（柏林十八日合衆社電）伊拉克官方昨日宣告稱、伊拉克與維希及東京斷絕外交關係、又稱、二國之領事館、將立即予以封閉、伊拉克駐維希公使、亦已被召回、

### 芳澤訪德古

（河內十八日中央社電）日駐越特派大使芳澤、本日下午四時半赴越南總督官邸、訪問德古總督、作禮任之酬酢、

### 泰越憲警發生衝突

（曼谷十八日路透社電）報載上星期四日、泰警與法憲兵在泰越邊界發生衝突、互相開火、泰警一人被擒、法憲兵一人殞命、雙方各傷數人、傳說法方憲兵四十人、越人新近潛入泰國之巴再般省境、致起衝突、

### 德情報處長訪問土外長

（安加拉十八日海通社電）德外交部情報處長許密特、現在此間、昨午拜會土外長薩拉卓格魯、其後許氏謁土耳其國父凱末爾陵、

## 國內簡訊

（杭州十八日中央社電）省警局以冬防將屆、為嚴密防範宵小、確保治安起見、對於城廂內外、自應清查戶口、經研究、昨特檢發辦法、令飭各該分局迅速舉辦實施、

（南京十八日中央社電）京市地政局以城郊區測量、均甚需要、以作土地登記之根據、惟地政人才極感缺乏、擬招考練習生廿名、從事訓練、以應需要、業已草擬辦法、提請市政會議通過後、即將舉辦、

（南京十八日中央社電）本京自來水價、因日漸高、煤價日益上漲、市府准予增加、市民負担、市工務局為減輕市民預計、巳轉商華中水電公司、設法減低、關於該公司問題、已允考慮進行辦法、

# 存糧超過一月需要 工部局催辦登記

## 如不遵辦查出作非法囤積論

公共租界當局對於穩定租界民食、決採取標本兼施辦法、一面繼續設法大量進口洋米、運滬儲積、以備不時之需、一面設法平抑米價、昨據工部局負責人語記者、兩租界當局現對於平抑米價、已具有極大把握、現將六十餘萬包存洋米照價在米號發售、足夠維持兩租界市民食用、在斷四個月中、食米管理委員會將繼續運輸洋米、按月分批運滬、至明年二月間、屆時除一部分供給米號門市外、其餘均進倉儲積、以備嗣後不時之需、故市民對於民食前途可毋庸顧慮、但切勿多購多囤、以免減少現貨籌碼、否則易中米奸之彀、

昨據工部局發出佈告略稱、查關於超過一個月需要量之存米、應向本局登記一事、前經佈告第五五八七號公告在案、其有延未辦理者、應即剋日向本局登記、勿再延誤、登記表式可向本局總辦公處第一六七號辦公室米糧委員會索取、各旅館、菜館、以及行號對於此事、尤須注意、據悉凡於規定日期內不前往登記者、嗣後查出、即作非法囤積論、依法懲治、

在此次公共租界糧米米管理委員會命令自購食米者、已於本月十七日起開始發售、存高等洋米、每包（二二四磅）作價一百五十八元九角五分、規定每包雖須付款一百六十元、所有每包尾找一元零五分、可於次日向原繳款處領還、並凡於十七日前領用之搬運許可證一百九十八張、通用日期、已於昨日截止、凡領有該項許可證者、一律限於今日交還、

上海市豆米行業同業公會暨雜糧業同業公會、鑒於洋米來源時有時絕、米價狂漲、業已刻定於今日上午十時在愛多亞路十五號雜糧公會三樓召開第四次臨時緊急會議、屆時對於米號出售洋米、及繳付米款等事宜、均將加以討論、上海市米號業同業公會昨日下午曾一度集議、雖有具體之決定、但須徵得豆米雜糧兩業公會同意後、始可實行、

# 保安司令部幹訓團 舉行首次團務會議

## 受訓官兵已開始上課

本市保安司令部幹部訓練團、自經籌備以來、迄已二月、茲悉該團內部組織及各項設施、均告就緒、各團抽調受訓之官兵、亦先後至團報到、同時該團爲促進團務之發展、特組織團務委員會、於前日下午在該團會議室舉行第一次團務會議、當到有該團團長陳公博、副團長盧英、委員許金源・李時雨・呂琪・王毅臣・劉純鋒・李文等、行禮如儀、首由陳團長報告組織團務委員會之要意後、次由盧副團長許委員李員等相繼報告、旋即開始討論、並悉該團所抽調之受訓官兵已先後至團報到、十八日起先行開課、至開學典禮儀節、尚待擇期舉行、

# 工部局再度 增加職員津貼

昨據公共租界工部局發表、該局職員十一月份臨時生活津貼已予提高、計㈠無聘請書之華員、其薪金在二百元者加百分之二百六十、超過二百元之數、加百分之二百廿、至少每月有六十六元之津貼㈡有聘請書之西員及華員、其薪金在五百元者、加百分之二百六十、超過五百元之數、加百分之一百七十、㈢甲級西員而獲得官定匯率外匯者、其生活津貼按照原薪給予三分之二、㈣已成家職員而有聘請書者、其薪金在七百元以下、給予結婚津貼百分之二十、至少每月一百元、或每育一孩、給津貼五十元、其薪金在七百元至一千二百五十元者、每一小孩一百元、

# 工部局將賡續 管理煤斤售價

公共租界工部局對管理本市物價第二步驟、將於下週初盡其最大努力、實施制裁煤市投機措置、據記者昨日探悉、租界當局以煤斤爲全市民工廠唯一燃料、重要性不亞食米、但其價格因被市儈操縱漁利、始終未能以合理化價格售給用戶、當此嚴格管理各項物價穩定民生之際、實不容煤市儈逍遙法外、聞必要時將以管理食米方法抑低煤價、

# 滬西南市等處 豆腐店停業

本市共有豆腐店三百餘家、近爲豆商一再抬高豆價、使該業原料、發生困難、特派代表、謁見兩租界當局、呼籲、要求抑低、以維營業、此事尚在請求中、同時該業公會、並派員調查各店存豆、以資統盤計劃、上項請求尚未解決時、閘北、南市、及滬西全體豆腐店、於昨日起、以原料飛漲、難維營業、暫行停業、昨日午後在成都路集議、已全部停業、公會得訊、一部同業代表、增漲售價、惟局方在限制日用品售價、一日增價、恐有抵觸、故當時會議、並無結果、

# 浙區匯款辦法 郵局重行規定

據郵政管理局匯兌變更消息、計開㈠每人每日以一百元爲限者吳興、㈡每人每日以二百元爲限者杭州各支局、鄞縣及其支局、紹興、嘉興、嘉善、硤石、㈢暫停小款匯票局杭州局直轄各支局、暨所屬各代辦所、㈣加注「延兌」字樣者杭州局直轄各局、附註關於限制及加註各節、嚴格實行、

# 兩美輪下周抵滬 迎載撤退陸戰隊

頃據權威方面透露、美國郵船公司之海立遜及馬達遜兩總統輪、業已在駛滬途中、本市美國防軍七百五十人及決定撤退之美僑、將分附該兩輪離滬、兩輪抵滬確期、因事關軍事秘密、無從探悉、但消息靈通人士指出、馬達遜輪將於下周初抵此、海立遜輪將遲數日來滬、據悉該兩輪有頭等艙位二百餘、留爲僑民撤退之用、所餘他等艙位、則爲防軍保留、至於現在平津之美防軍二百二十人、則於短期內南來、與滬駐軍同時撤退、

# 兩起勞資糾紛 當局定期調處

香業工人以原有待遇菲薄、際此物價一再飛漲、漫無止境、生活負担益形加重、因此入不敷出、急謀焦慮、爰經聯合向資方要求增加津貼及酒資、以維生計、並經其文呈請本市社運當局出任調處、以息紛爭、茲悉社運當局業定今日上午九時召集勞方代表唐立興資方代表周劉康等在北蘇州路四百七十號由農工福利委員會秉公斡旋、以期早獲合理解決、

又鉛印業全體工人因邇來物價飛漲、生計爲難、爰經要求資方改善待遇不遂、發生糾紛、業經呈請本市社運當局出任斡旋、僵持迄今、尚未解決、是案延未解決、茲悉社運當局爲謀妥定於明日上午九時召集勞資雙方代表各三人在北蘇州路四七〇號由農工福利委員會開談調處、以救無謂紛爭、

# 法租界重定 食油零售價格

法租界當局對純豆油零售價格、前曾規定爲每市斤（半公斤）二元九角六分、現自十一月十九日起、改爲每市斤二元八角八分、

# 印花稅票 銷數日增

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅辦事處第一特區分處、自本年九月間正式成立開始辦公以來、行將三月、積極推行勸銷工作、甚爲順利、昨據該分處主任陸金鑑語記者云、本處工作係遵照財政部所訂之印花稅法暨非常時期徵收印花稅暫行辦法施行條例、而務促公共租界境內各商廠號等票據須一律依照上海特區「特一」印花稅率分予實貼、不得漏貼、本處現除已分別派員嚴密調查外、並一面指派各該勸銷工作人員、隨時向各工廠商號公司銀行錢莊各娛樂場所、各業交易市場等努力勸銷、所幸各業人士深知遵守國家稅政以及人民應予納稅之義務、一經接到本處通告後、均能踴躍向本處及通訊處直接購買實貼、第一特區租界之商人對於國家稅政擁護之熱忱、尤足欽佩、故本處近三月以來、印花稅票之銷數、確已按月增加頗多云云、

# 美僑民接獲命令 提前慶祝感恩節

## 明日在大西路禮拜堂內舉行

全美朝野一致慶祝之感恩節、原定本月二十七日舉行、祇以本埠美總領署奉華盛頓命令、提早一星期改於明日舉行、故本埠各美僑團體正在大規模準備、於明日美僑均已獲得通知、共寞盛舉、一體參加慶祝、明晨十一時在江西路大英禮拜堂舉行感恩禮拜、由美署主持、據統籌一切節目之美僑協會潘萊氏聲稱、美領事史丹東將出席禮拜、美按察使署推事海爾密克則宣讀羅斯福總統之通告、感恩禮拜由羅勃斯主教領儀、美僑協會會長則作一簡短之演說、末由大英禮拜堂主任牧師屆凡脫祝福散會、全部節目將需時一小時、可於中午結束、至於會場佈置則由美國婦女總會負責辦理、所收捐款充美國平民救濟會會費之用、

# 吳雲甫慨贈 救火會汽車

海上聞人吳雲甫氏、對於地方公益以及慈善事業、教育事業等、莫不熱心贊助、最近鑒於滬西法華區、廬舍櫛比、人烟稠密、欲使該區救火會之消防設備、更臻完善起見、吳氏乃特慨捐國幣五百元、及雪佛蘭牌子四噸大汽車兩輛、以便改裝救火車之用、使火政完善之基、解不測燎原之禍、地方人士、無不讚頌吳氏之功德無量、

# 食油中摻水 店主被訴詐欺

法租界吉祥街吉安里一號、胡姓家之女傭周阿彩、最近向愛多亞路二百十四號元茂醬園購得生油二元歸家、發覺其中大部攙入生水、周攜至該醬園理論、經捕到來將經售該項食油之人帶入中央捕房、由華探目康增林子以調查、據稱名柴上初、甬人、以其有詐欺圖利之嫌、故予羈押、昨晨解送特二法院簽發傳票、於昨晨開刑五庭審理、捕房律師依詐欺罪起訴、以情節可惡、請求嚴懲、而昨日到案之被告柴上初、當庭供稱係受雇者、此項食油非伊主持、捕房律師以被告等到庭、被告柴上初辯護、並有顧經紀人來而被告律師聲請連同柴慶祥一併起訴、庭上乃諭知改期再訊、

# 胞弟弒兄案公開偵查

## 兇犯徐達泉裝聾作啞 瀆職公務員仍作狡辯

轟動社會的逆弟弒兄案、昨經特二法院公開偵查、早晨九點四十分、第一法庭的旁聽席上、已擠滿了男男女女的人羣、大家等待着這件嚴重案件的進行。

推事紀炳璽和書記官升座之後、經書記官檢過案卷、全神灌注地挑閱。這時、那弒兄的逆弟便從右邊的門口解上堂來。

這個弒兄的逆弟徐達泉、中等身材、瘦削尖長的臉龐、電燙頭髮、顯然因失了梳理而鬆亂、身御深灰嗶嘰袍子、頭傾着腰背、跟蹌地給押上被告欄前、斷法警開去了手銬、雙手便又合十起來。

「你叫什麼名字」？

被告欄裏的徐達泉沒有回答。

「問你姓什麼叫什麼」？紀推事繼續詢問。但被告依然不作一聲、但見他全身像在痙攣、要不是庭丁扶持着他的身子、也許就會倒下來。這時、紀推事又試探着問：

「你的身體比以前好些嗎」？但是數秒鐘過去、達泉仍是那麼一套、痙攣、戰慄、不發半語。

於是、有首捕房律師席上馬德律師起稱：「本案被告自從羈押至今、始終不發一言、所以捕房方面、未曾錄得任何口供！」馬律師繼稱、「等待本案正式起訴的時候、對於本案有關的證據和證人、都可傳集到庭候質！」馬律師講完、便由承辦探目郭少亭、和探員何蔭培、把兇斧呈案上。

兇斧是童子軍斧、寬二吋半許、柄長尺許。兇斧呈後、紀推事便大聲發問：

「這斧頭是你的嗎」？徐達泉依然充耳不聞、倒過去、把兇斧遞進兇手手中、但是兇手始終不肯接住。

於是法警庭丁一齊動手、一次、兩次、極過來、捕房律師兩次起立發言、申明兇手在羈押偵查期間、雖一言不發、但每天「飲食如常」、而且在醫院病房裏、他還是照常談笑的。庭丁授過案卷、叫徐達泉簽寫名字、好一回、筆不曾着紙、沒奈何把他移歸被告欄、他那長袍裏的褲兒又掉下來了！與上次偵查庭一樣、由庭丁給他束上褲子。最後、是十點四十分光景、庭諭本案展期至下月二日候傳案犯家屬到案審訊。於是、徐達泉便由法警押下還押。

至

東」同仁輔元堂已記經案嘉、均被捕房扣押偵查後、其中除徐翔森扎稱不到外、其餘各人同於昨日下午三時半傳至特二法院刑一庭首由捕房代表律師陳述案情、略謂自本案發生後、會出驗屍時涉有以假亂真不法情事、故捕房即着手調查、先派西探目向寶隆醫院調查、始悉徐頌堯之屍體、當時確實未曾車送同仁輔元堂檢驗、而此事完全由在逃之一五二號探員錢炳昌、及被捕之一九三號探員陸贊元等一手包辦、後因死者徐頌堯家屬向捕房請求免驗、經捕房拒絕、兩探員始想出偷天換日的手段、以馬路閘關發無名男屍一具冒充徐頌堯之屍體、一方串同手印間攝影師陳子新及同仁輔元堂看記經姓紫同作偽、致當時驗屍之檢察官完全被矇敝過去、據云當時曾由徐翔森給以鉅額賄賂、故現在捕房依湮滅證據及行使賄賂罪控訴徐翔森、並因徐今天無故不到、將再加以拘提、故押捕房、以便隨時偵查云、至於探員陸贊元及陳子新供、此事完全受探員錢炳昌之託、曾同壇具屍格、當時不知徐屍係假以屍亂真者、亦未受分文賄賂、陳子新供、十月廿七晨由捕房派往同仁輔元堂攝驗屍影、當抵達時即由錢炳昌要求對徐頌堯屍件免予拍照、經我拒絕、錢在一邊即在太平間內搬出徐頌堯之屍、當時我即拍照回去、實在不知是假、未由陸贊元供、當時調查本案原係探長及汽車大夫同往調查、我無非常同車、因徐閱壇派一七九號探員南往調查、我亦未曾上壇調查報告、而且完全係根據寶隆醫院傷單上所書徐頌堯係跌斃、汽車大夫鄭阿慶是肺病瞬冲血而竊的、至晨我被派往輔元堂監視屍體、惟不知有假的事、結果亦因尚須繼續調查、故改期至十二月二日再行審問、各被告均還押捕房。

# 舊貨販乘人熟睡 下毒手砍傷姘婦

舊貨販劉震海、今年五十一歲、月前出賣爲一本地籍妓女姚琳琳贖身、在閘北八十五號同居、租屋在白克路好、劉因收入不敷開支、甚挽友人介紹姚女至大新遊樂場充當女茶役、詎姚女又與茶客某姓發生關係、擬與劉脫離關係、因是時起口角、劉懷恨在心、本月五日清晨七時許乘姚女尙在熟睡之際、頭頸等部連砍十數刀、氏痛醒、舉右手抵抗、姆指亦被砍斷、嗣由鄰人報告捕房將劉拘獲、解院依殺人罪起訴、訊論改期在案、昨經續審、被害人姚琳琳投案供稱、被告爲我贖身、我是十二分感謝他、希望能白頭到老、誰知他收入不敷開支、我爲幫助他、減輕他負担、到公司裏充茶役、他又懷疑我有邪念、我不曾我到青島充當妓女、早晨乘我在睡夢中舉刀擬將我殺死云云、庭上據情轉詰被告劉震海則供稱、被害人實在是另有所戀、擬與我脫離、是我的不是、要殺死她是要嚇嚇她、被害人美容、不知她用手來奪刀、致砍去姆指、現在求庭上明鑒、以姦被害人被砍時尙在睡夢中、並未抵抗、而捕房律師張天蔭則辯稱、被告供稱無殺人故意、不能舉證、依法不得採信、查被害人被砍時尙在睡夢中、乘其不能抵抗時下此毒手、顯見有殺人故意、以庭上依所起訴條文、處以最高刑期、庭上核情論示辯結、定本月廿五日判決、被告還押、

# 鑽戒來路不正 同居私竊價賣

住居愛多亞路一三六八號之蘇州女子沈陸英、本年九月廿三日因與同居之蘇州女子高阿中、托付其同居之蘇州女子高阿千元之金鑽戒五只藏入皮箱、乃將所有價值數萬元戒指及其他飾物於九月廿日沈女返滬、檢點皮箱、則鑽戒五枚已不翼而飛、當向高女查詢、謂已被人竊去、乃報告成都路捕房請求偵查、始獲悉高女伺機取非沈女所有、竊取委托住居大沽路一百二十九弄八號之狄家福狄氏葛何成等設法變賣、得價分用、前日捕房將高阿成等一干人逮捕、昨晨解送法院、捕房律師陳述案情、請求改期諭令押候改期再核、

# 西裝男子遇狙 身中兩彈斃命

昨晚十一時三刻、法租界康悌路一二五四弄（張家弄）內、發生一槍殺案、其被擊者爲一西裝男子、該姓名住址、一時無從查悉、該男子當時被人開槍擊倒於張家弄A字五二號門前之垃圾桶旁、該處地甚荒僻、故出事時並無人目擊、惟住居該弄之某姓、當時聞得槍聲出視、發見該男子中槍倒臥血泊中、乃以電話報告捕房、經派中西探捕馳至、業已氣絕殞命、當將屍體昇送台拉斯脫路驗屍所候驗、一面調查死者姓名住址、但知非住居該弄中、遍搜之下、死者身上亦無名片或其他文件足以證明其姓名、死者年約三十餘歲、身穿灰色西裝、條白色西式頭無帽、

# 一地產公司經理 被綁架途中遇救

前晚（十七日）公共租界漢口路雲南路、發生綁架案一起、當時因無人報告、故捕房亦於事後始悉、茲經記者探詢情如後、無錫人張文駿、年廿八歲、任公共租界赫德路五二三號、爲在福州路八十九號申達大樓四樓四一二號鑫華地產公司任經理之職、該公司係南海鉅富張姓所設、平日張爲便利辦公計、特備有自備汽車九二二九號一輛、由行駕駛稽以代步、前晚九時許、張由漢口路雲南路口揚子飯店某號友人處出外、正擬登自備汽車時、突由身後竄上綁匪三名、二枝、嚇禁聲張、當被挾登車內、由一匪駕駛向西、至徐家匯天鑰橋處停車、當時張被兩匪挾持穿過綠網、越入華界而行、約數十分鐘、因在黑夜之間、致不明瞭所經之地爲何處、旋至十一時許、天雨傾盆、當被兩匪挾往讓記橋附近某鄉村內借宿一宵、迄至昨晨仍由二匪促張起身、並恐諸張是否即南海張家人物、經張聲明係無錫人、但匪等仍不置信、至張之自備汽車、當時由另一匪駕駛他往、不知去向、迨至八時許、乃由一匪持槍挾張自借宿處外出、同行至漕河涇曹

# 生梨中混入炸彈 營記商行遭恐嚇

法租界敏體尼蔭路一九七弄（留賢邨）四號營記商行、經營日用品布疋雜貨等項、獲利頗厚、昨日下午四時許、突有一男子持紙包一個、前往該商行、將紙包置於桌上、即返身而去、行中職員見狀、深爲詫異、曾向其人招呼詢問、但其人不顧而去、遂將紙包打開察視、除生梨等水菓數事外、另有係炸彈一枚、幸未爆炸、當即報告法捕房派探到來、將彈攜回捕房銷毀、

# 靜安寺前一彈爆發未傷人

昨晚七時許、靜安寺路靜安寺廟前之每鐵絲網內、忽被人投手溜彈一枚、立時轟然爆炸、彈片四飛、惟駐守於網內之中西探捕及行人、幸無一人受傷、關於炸彈之來源、因探捕當時並未目擊擲彈人之蹤跡、故未能明瞭、捕房方面對此案頗爲重視、現正嚴密緝查中、

# 賭貨侵占賬款 鞋店司賬被捕

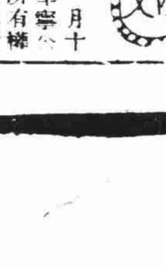
湖北路十一號恒泰鞋店司賬、常熟人孫素貞、因賭負無法償還、竊取店款六千餘元逃走、日前被該店主人孫素貞報告捕房、在東方飯店二一五號房間拘獲、昨晨解送法院、由推事批諭、收押改期再訊、

## 服毒

公共租界山西路新惠中旅館十八號房間旅客王家駒、突於昨晨八時一刻左右、在室內吞服來沙爾藥水自殺、旋經茶役發覺、乃召救護車將王送醫院醫治、

## 盜刦

公共租界成都路卅三弄四十號某姓家、昨晨二時許、突來二盜、執有手槍、當被刦去鈔飾、每門逃逸無蹤、又昨晨九時十五分、新閘路有一行人身帶現鈔三千元、突被路刦匪攔刦、當將該款掠奪去而逸、




民事　（三十年十一月十日）㈠江蘇華寧公司與宗廟一案、因確認基地所有權上訴事件、主文、原判決關於駁回江蘇高等法院更爲審判、㈡江蘇張欽岩與黃德盛因返還押款並給付違約金抗告事件、主文抗告駁回、抗告訴訟費用由抗告人負担、㈢浙江吳潤於與邱海澄等因求償債務上訴事件、主文、原判決廢棄發回浙江高等法院更爲審判、

刑事　（三十年十一月三日）㈠江蘇高二分院吳阿標因竊盜非常上訴案件判決、主文本件上訴駁回、本件應予公示送達、㈡廣東高一分院潘天一自訴陳亦林背信案件附帶民事訴訟上訴一案、主文、上訴駁回、㈢廣東高一分院潘天一因自訴陳亦林背信上訴一案、主文、上訴駁回、

# 國民政府令

十一月八日

兼行政院院長汪兆銘呈、據浙江省政府主席傅式說呈、爲浙江省政府建設廳秘書康宗藩、康宣宗顧昌榮、另有任用、均准免本職、請鑒准、應照准、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據浙江省政府主席傅式說呈、請任命朱寶熙、王遠猷爲浙江省政府建設廳技正、呂悅、周之屏爲浙江省建設廳秘書、應照准、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據內政部部長陳羣呈、准廣東省政府主席陳耀祖咨請、廣東省增城縣縣長孫鐵武另有任用、應予免職、請鑒准、應照准、此令、

十一月十四日、監察院院長梁鴻志呈、據審計部部長夏奇峯呈、爲審計部科員許錫華、另有任用、請免本職、應照准、此令、

監察院院長梁鴻志呈、據審計部部長夏奇峯呈、

請任命許錫華爲審計部科員、應照准、此令、

十一月十五日、任命招桂章爲廣州要港司令、此令、

任命項衡方爲實業部商標局局長、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據實業部部長梅思平呈、請任命吳頌皋爲首都部編審、應照准、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據交通部部長丁默邨呈、請任命吳顯運爲交通部公路署組織法公布之日特別市政府公用局局長、此令、

任命徐慶之應免本職、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據教育部部長李聖五呈、請任命仲子通爲教育部編審、應照准、此令、

任命江漢署中央陸軍軍官學校廣州分校上校科長、此令、

軍事委員會第一廳上校科員黃衛乾、呈請辭職、黃衛乾准免本職、此令、

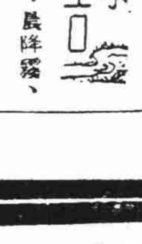
內政部祕察園世華另有任用、園世華應免本職、此令、

任命鄒世方爲內政部祕察、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、據南京市長蔡培呈、請任命壯一湛、沈懲、朱覺影、張其滌爲南京市社會運動指導委員會科長、沈心蕉、郭明康爲南京市社會運動指導委員會專員、葛士良、朱珍、金嘯東、萬懇才、趙文職爲南京市社會運動指導委員會祕書、黃崎輝爲南京市社會運動指導委員會副主任、應照准、此令、中央陸軍軍官學校武漢分校上校教官邢葆立、另有任用、邢葆立應免本職、此令、

任命徐希文爲中央陸軍軍官學校教務處中將處長、謝文安爲中央陸軍軍官學校總務處少將處長、郝建爲中央陸軍軍官學校學校教務處上校處長、魏紹九爲中央陸軍軍官學校少將高級教官、劉鎮中爲中央陸軍軍官學校上校主任教官、高承恩・陳煥晴・王榮慶・高爾安・陶國瑞・崔劉坦・張兆雄・查凌漢・張登峯・范四凱・胡心佛・邢維立爲中央陸軍軍官學校上校教官、姜汝賓・曹成功爲中央陸軍軍官學校教務處上校處員、朱鏡佛爲中央陸軍軍官學校同上校秘書、徐靖爲中央陸軍軍官學校同上校通譯、此令、

家住閘北一帶之某鄉人、家被日軍通緝、自此藏於鄉野、後被日軍拘入隊部、時常見日軍一名巡邏而過、乃高聲呼救、當經日軍將該匪捕獲、沖同回票一併帶入隊部、張至此始告脫險、據悉被捕之匪徒名方旭憲、年二十六歲、南匯人、連稱該案係在逃之某主使、現張已安然返家、惟失車則仍杳無下落、




今日、晴和至曇、晨降霧、西風。

昨日氣溫、最高七九・九、最低五九・七、去年同日最高六四、最低四二・八、

# 劉莘甫公子明訂婚

前江蘇省棉產改進處長崇明縉紳劉莘甫氏次公子劉應呂君、定本月廿日在偉達飯店與顧潔貞女士訂婚、屆時親朋滿座、必有一番盛況、

# 經濟與商業

## 各方靜觀時局推移 黃金再跌千餘元
### 揸客拋售劃賬英美匯仍無對軋買戶

本市金號市況、因操業者及投機各方面、均注目於國際情勢之發展、多空雙方大半裹足不前、市氣混沌異常、外匯黑市英美匯仍難做開、進口商需要外匯、亦不如以前殷切、賣戶無法脫手、匯價依然穩站於二辦士與三元之間、惟現金跌風擴大、在流言不利多頭之下、賣氣騰旺、客方不斷吐出、買戶觀望少進、昨晨開價一萬九千七百五十元、各號爭先吐售、市價步跌、破進一萬九千元關內、最小低至一萬八千一百元、後以銀行號趁低收吸、回升至一萬八千六百五十元收盤、比上日續跌一千〇五十元、全日成交總額一萬三千七百兩、茲將是日市交易動態、彙誌如下、

### 各方人心看小 現金繼續傾瀉

今金晨開一萬九千七百五十元、計同高五十元、供邵在賣風中十元、遂步狂落、義昌時和復記順源明豐祥和大元爭先力售、價竟傾瀉一千二百五十元、退入一萬九千元內、降至一萬八千五百元、忽有德孚與盛德成見低收吸、大元明豐復購、驟然高起五百元、升至一萬九千元、大元義豐順源德成時和越賣越兇、當復步降七百元、跌至一萬八千三百元低價、近午永成大元祥和又進、拾至一萬八千六百元、順源聯興再賣、抑退至午收一萬八千四百五十元、下午一點開市低二百五十元、為一萬八千二百元、在賣風中又退至一萬八千一百元、大元順源大豐力進、拾至一萬八千四百元、祥和順源又來賣小至一萬八千一百五十元、公和德孚大豐大元猛進、當又步升七百五十元、喫至一萬八千九百元、後為祥和力售、四點收市一萬八千六百五十元、比上日收盤猛跌一千〇五十元、查已連小兩天、共跌二千六百五十元、當日有一千六百五十元高低、現金號之本牌金門市售價一萬九千元、收進比售出低一千元、

### 黑匯奄無生氣 劃賬亦未成交

昨日外匯市況、滬行及匯豐兩掛牌均平、英美匯小櫃檯價亦未更、英美匯之再黑市迄少生氣、無市無價、惟在紐約劃賬之英匯二辦士二一二五、美匯三元、某指客曾有供意、但難獲相當對軋買戶、亦未成交、

### 飾金迭趨下游

銀樓首飾金大同行及新同行每兩兌出價、上午揭一千九百八十元、掛小至一千八百八十元、共低一百廿元、下午回升四十元、為一千九百廿元、收遞減一百五十元、尚軋小八十元、紋銀仍掛廿六元、黑市廿三四元、

| | | |
|---|---|---|
| 大同行 | 一九二〇元 | 降八〇.〇〇元 |
| 紋銀 | 廿六元 | 降二元 |
| 新同行 | 一九二〇元 | 降八〇.〇〇元 |
| 紋銀 | 廿六元 | 降二元 |

### 外幣趨勢疲軟 美票跌後回漲

昨日各國貨幣市況、趨勢疲軟、結果英美金鎊紋跌二十元、日本票跌二角半、朝鮮票跌一角、軍用票跌五分、現貨美金票開初做卅三元、嗣以銀行界略有售出、一路跌至卅二元八角、後有利多消息傳來、故各同行一致搜羅、價乃回漲至卅三元、比上日僅跌二角、其餘均未更動、

| 幣別 | 買價 | 比上日 |
|---|---|---|
| 英金鎊 | 四八〇.〇〇 | 降二〇.〇〇 |
| 英金票 | 七五.〇〇 | 平 |
| 美金鎊 | 四九〇.〇〇 | 降二〇.〇〇 |
| 美金票 | 三三.〇〇 | 降〇.二〇 |
| 港金票 | 七.二五 | 平 |
| 新金票 | 一三.〇〇 | 平 |
| 安南票 | 四.六〇 | 平 |
| 羅比票 | 七.五〇 | 平 |
| 義大利票 | 〇.八〇 | 平 |
| 菲律賓票 | 一四.〇〇 | 平 |
| 坎拿大票 | 二六.〇〇 | 平 |
| 暹羅票 | 七.〇〇 | 平 |
| 法金票 | 六八.〇〇 | 平 |
| 日金票 | 三.三五 | 下〇.二五 |
| 日軍票 | 四.〇〇 | 降〇.〇五 |

### 統債腳地虛浮 一漲即跌

統一公債市況、復為跌風籠罩、多頭不敢堅執、統丙一度躍出七十元大關、但終以各方趁高出籠、市面一漲即鬆、結果甲種回小四角、乙種小二角半、丙種回小三角、丁種小六角、戊種小三角半、成交總計二百三十萬元左右、

| 種類 | 收盤價 | 比上日 |
|---|---|---|
| 統一甲種 | 七五.六〇 | 降〇.四〇 |
| 乙種 | 七〇.七〇 | 降〇.二五 |
| 丙種 | 六九.三〇 | 降〇.三〇 |
| 丁種 | 六五.一〇 | 降〇.六〇 |
| 戊種 | 六八.六〇 | 降〇.三五 |

### 華股仍鮮振作

昨日華股市況、交易仍清淡、價格續降、中國內衣公司股疲一元半、成交價廿元〇五角至廿一元、永安公司股疲至五十五元、大新公司七十元、大中華火柴股成交價九十二元半、疲二元半、中法藥房股五十一元、又新亞股四十八元、惟新亞新股尚穩定、成交價三十一元半至卅二元、

#### 中國股票

| 類別 | 買賣價 | 成交價 |
|---|---|---|
| 中一信託 | [illegible] | [illegible] |
| 內衣新股 | [illegible] | [illegible] |
| 中法藥房 | [illegible] | [illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] |
| 信誼藥廠 | [illegible] | [illegible] |
| 新亞新股 | [illegible] | [illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] |
| 中法新股 | [illegible] | [illegible] |
| 華商電氣 | [illegible] | [illegible] |
| 大中華火柴 | [illegible] | [illegible] |

### 外股盤入穩途

昨日業業公所中西股市、竟日盤旋、上午先漲後跌、下午因消息利多、漸升見一日間之高價、嗣後略回、收盤時轉入穩途、

| 股名 | 上午收價 | 下午收價 |
|---|---|---|
| 匯業公司 | [illegible] | [illegible] |
| 錫銀公司 | [illegible] | [illegible] |
| 上銀公司 | [illegible] | [illegible] |
| 中和公司 | [illegible] | [illegible] |

| 股名 | 前收 | 後收 |
|---|---|---|
| 業廣公司 | [illegible] | [illegible] |
| 怡業 | [illegible] | [illegible] |
| 英聯船廠 | [illegible] | [illegible] |
| 亞洲船廠 | [illegible] | [illegible] |
| 怡和啤酒 | [illegible] | [illegible] |
| 會德豐 | [illegible] | [illegible] |
| 怡和紗廠 | [illegible] | [illegible] |
| 信和紗廠 | [illegible] | [illegible] |
| 中紡 | [illegible] | [illegible] |
| 英國毛絨 | [illegible] | [illegible] |
| 上海毛絨 | [illegible] | [illegible] |
| 公共汽車 | [illegible] | [illegible] |
| 電話公司 | [illegible] | [illegible] |
| 自來火 | [illegible] | [illegible] |
| 紙業 | [illegible] | [illegible] |
| 祥泰木行 | [illegible] | [illegible] |
| 鋼業公司 | [illegible] | [illegible] |
| 開平 | [illegible] | [illegible] |
| 中國墾植 | [illegible] | [illegible] |
| 英達區 | [illegible] | [illegible] |
| 英檢華 | [illegible] | [illegible] |
| 華打安南 | [illegible] | [illegible] |
| 標地 | [illegible] | [illegible] |
| 志廉 | [illegible] | [illegible] |
| 陳氏 | [illegible] | [illegible] |
| 康沙來特 | [illegible] | [illegible] |
| 刀米仁 | [illegible] | [illegible] |
| 克羅華 | [illegible] | [illegible] |
| 可他把路 | [illegible] | [illegible] |
| 檳華 | [illegible] | [illegible] |
| 開格志 | [illegible] | [illegible] |
| 普馬太 | [illegible] | [illegible] |
| 伯丁 | [illegible] | [illegible] |
| 里派 | [illegible] | [illegible] |
| 橡皮信託 | [illegible] | [illegible] |
| 開達 | [illegible] | [illegible] |
| 加倫丹 | [illegible] | [illegible] |
| 新開浦 | [illegible] | [illegible] |
| 伯亭 | [illegible] | [illegible] |
| 地傍 | [illegible] | [illegible] |
| 橡皮 | [illegible] | [illegible] |
| 太拿馬拉 | [illegible] | [illegible] |
| 中營公司 | [illegible] | [illegible] |
| 電力優先 | [illegible] | [illegible] |
| 電力公債 | [illegible] | [illegible] |
| 匯業公債 | [illegible] | [illegible] |
| 英公部債 | [illegible] | [illegible] |
| 亞細公債 | [illegible] | [illegible] |
| 法總會債 | [illegible] | [illegible] |
| 自來水債 | [illegible] | [illegible] |
| 華懋 | [illegible] | [illegible] |

## 本月標紗軋空甚厲 狂升一百四十四元

(棉業交易所)

標準紗布在人心動盪之下、多空猶疑不定、惟本月期棉紗軋空甚厲、行市益形帶高、長開有岩尾合興等之拋出而見疲落、繼則有囊大美收進而見昂勢、最後復有江商之進布、故收盤情形甚佳、本月棉紗上升尤多、惟近期棉布尚見疲落、午後開時、因現紗收盤回低、開出因之平疲、茂盛突來猛吸、岩尾萬裕豐之進升、行市乃冉冉趨向高峯、晚收結果、一致報漲、本月棉紗突然猛升一百四十四元九角之多、全日成交計紗五一五〇包、布七一〇〇包、

### 反手二十支藍鳳標準紗

| 月期 | 開盤 | 二盤 | 三盤 | 收盤 | 比昨收 |
|---|---|---|---|---|---|
| ▲前市 | | | | | |
| 十一月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 十二月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 一月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| ▲後市 | | | | | |
| 十一月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 十二月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 一月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |

### 十二磅彩球標準細布

| 月期 | 前市 | 後市 | 比上日 |
|---|---|---|---|
| 十一月 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 十二月 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 一月 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |

## 現紗一度劇降 收盤終復回平

現紗市況、初因上日後場雙馬復趨上漲、刺激人心、價停開雙馬執中開出為二千六百元、但消息、雙馬後客銷全無、但消費雖濤、仍在盤旋程序中、漲好起四十五元、最高到過二千六百四十五元、其時獲利多方趁高傾售、散多亦脫、金雞兩幫回吐、價乃不支狂瀉、最低到二千五百七十元、近午重復上升、午收為二千六百元、與當日開盤同價、餘如雜牌各紗交易星、價鮮軒輊、午後雙馬開高十元、為二千六百十元、次見退至二千六百元、卯回用、盤升至晚收二千六百二十元、結果比前日收價軋跌八元、前日晚交各紗計二千五百七十五包、均係同業方交、

| 支數 | 商名 | 價格 | 去路 |
|---|---|---|---|
| 四二支 | 藍鳳 | [illegible] | 同行 |
| 四十支 | 金城 | [illegible] | 又 |
| 又 | 金虎 | [illegible] | 又 |
| 三二支 | 金寶星 | [illegible] | 又 |
| 又 | 金城 | [illegible] | 又 |
| 又 | 又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 小金寶星 | [illegible] | 又 |
| 又 | 現貨天女 | [illegible] | 又 |
| 廿三支 | 金鵲 | [illegible] | 又 |
| 又 | 大發 | [illegible] | 又 |
| 二十支 | 天女 | [illegible] | 又 |
| 又 | 廠單又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 開盤雙馬 | [illegible] | 又 |
| 又 | 最高又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 最低又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 午收又 | [illegible] | 又 |
| 十八支 | 鐵女 | [illegible] | 又 |
| 十支 | 童子軍 | [illegible] | 又 |
| 又 | 紅雙馬 | [illegible] | 又 |
| 又 | 得利 | [illegible] | 又 |
| 又 | 外棧又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 嘉禾 | [illegible] | 又 |

### 期紗趨勢盤旋

昨日雙馬期紗趨勢盤旋、行情起伏不定、結果近遠、十一月期軋升六十元、十二月期則降卅五元、一月期小十元、

| | 十一月期 | 十二月期 | 一月期 |
|---|---|---|---|
| 前市 開盤 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 最高 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 最低 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 收盤 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 後市 開盤 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 最高 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 最低 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 收盤 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### 現棉交易稀少

昨日現棉市況堅定、但大衆心理、心略見起色、仍作觀望態度、不願過份暖脫、是以成交稀少、計由居多、

### 籌碼短少 現布趨堅

現布續呈堅穩、人心如舊、若紗廠長此接不到開、故雖貨銷呆滯、而新鬆之勢、籌碼不充、致呈盤旋趨升、鮮、細斜各貨極沉寂、中擋各佈行無市、成交、交湧、均開低盤、龍頭嗶嘰晨開有洋戶、午收時因威海衛搜購龍頭、前跳至九十四元七角五分、後市各方買意未衰、故出九十元五角、有較多龍頭吐售、五元五角回低至九十四元二角五分、嗶嘰進出較遜、過於三元五角左右、龍頭、單收復又升至九十五元五角、四君子嗶嘰為三元四角、

| 名稱 | 前市 | 後市 | 比上日 |
|---|---|---|---|
| ▲細布 | | | |
| 龍頭 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 又現貨 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 彩球 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 飛魚 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 陽鶴 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 藍鳳 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 喇叭童 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 雙魚 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 五福 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| ▲細斜 | | | |
| 龍頭 | [illegible] | [illegible] | 漲[illegible] |
| 雙魚 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 寶貝 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 五福 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 四君子嗶嘰 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] | |
| 又 | [illegible] | [illegible] | 漲〇.一二 |

### 外棉美疲印堅

(紐約十七日電) 美棉先因南方套賣南郵買、又盈賣、後因日本紗廠商取銷、電將廠工、仍跌四至十三磅音、又盈賣、結果同業及紐約、印棉先因多頭了結、故紗市面漲二磅、定單有力回漲、後因定戶抵補、各牌漲二磅至四磅、比七五、

| | 比上日 |
|---|---|
| 美棉 十二月 | 一六.七九 降〇.〇九 |
| 一月 | [illegible] |
| 三月 | [illegible] |
| 五月 | [illegible] |
| 七月 | [illegible] |
| 十月 | [illegible] |
| 印棉 | [illegible] |
| 平加 | [illegible] |
| 亞嫗拉 | [illegible] |
| 白洛去 | [illegible] |

### 茶銷暢達 綠茶芯劇漲

昨日洋莊茶市、和洋行、怡和洋行均有進、計各綠茶一八五箱、價則三百八十元、華茶公司亦進一百六十箱、價由二百三十三元至五百二十五元、悉係園戶吐出、由錦隆洋行續購、價每担三百五十元、又交易、由錦隆洋行續購、價每担三百五十元、色蝦目、五十箱、由永利茶廠傳出、全市由天津幫、內銷花色、七十五元、

## 現糖先漲後平
### 糖業公司期貨結價了事 十三四兩日期交均取消

昨日糖業公司期貨、又告結價了事、本月十三及十四兩日交易、則一概取消、行情一度提升廿餘元、後見轉平、結果比上日軋漲十多元、計開十一月份進口粗砂價為二百四十八元至二百六十二元、又九月份二百七十三元至二百六十八元、五月份二百五十八元、七月份二百四十元至二百六十八元、芝巴德輪到二百七十三元至二百八十八元、香港貨二百六十八元、四元半、赤二百廿八元至二百十元、

## 雜糧交易漸復 食油苞米回升

雜糧市場漸趨恢復、又起同業之興、昨日午後交易、連日油價穩定、升至大連豆油、為三百十元、生油均為三百二十元、交易漸旺、新貨繼續運到、油市以價漸開、又二千張、升元五元、不多、二千元、豆油甚貨、市售一千五百元、連油柴、尚有大豆、洋油漸穩、生油、清油、生油二百桶、二千二百元、又來油、二百桶、生油九千、天津金元、二百包、一千五百包、

| 品名 | 價 | 品名 | 價 |
|---|---|---|---|
| 大有清油 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 又菜油 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 又 | [illegible] | 四頁 | [illegible] |
| 又 | [illegible] | 又新 | [illegible] |
| 又華 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 鎮江豆餅 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 天津金元 | [illegible] | | |

## 投機足跡見稀 日用物品續鬆

捲烟火柴燭皂等日用品市況、自當局管理物價以來、頻頻下降、致人心疲軟、一般投機市儈、足跡亦稀、貨銷未趨旺盛、故市面愈呈衰弱、茲將昨日市做價錄後、

| | | |
|---|---|---|
| △香烟 | | |
| 大英牌每箱 | 二千八百七十元 | |
| 老刀牌又 | 二千四百六十元 | |
| △火柴 | | |
| [illegible] | [illegible] | |

## 五金價高銷滯 囤戶頗有出籠

建築五金材料、市況步趨軟化、蓋以價高貨銷轉滯、國際情勢嚴重、致使人心恍惚、囤戶頗有出籠、市面存貨尚不乏人、是以開價均把持者、

## 蔴袋市交易黯淡

蔴袋市況又趨疲弱、新袋到貨仍被大戶把持、不顧輕易求脫、而邇日轉口去化清淡、致買賣互採觀望態度、新袋一千五百五十元、本街二磅半新袋、無正式做開、亦無正式受主、兩頁白綫袋一度猛跌後、仍見七百六十元、原盤、暫時亦難再小、市面勢頗為黯淡、

## 洋粉稍見好轉 麩皮亦有售開

昨日洋粉交易稍見活潑、本市貿銷略見好轉、砲台牌、三十八元、四十一元、金龍粉、洋麥小貨稀、無市、有少數客星成交、皮有三百包售開、價每擔五十四元至五十四元半、

## 杜米到貨缺乏 市場又告停滯

洋米交易停頓如故、海外來源新到約計二萬餘包、爰在太古棧起卸、而杜米因運輸上發生障礙、致到貨頗感缺乏、市場供求兩寂、青角窩種喊售一百八十五元、但未見有成交、又開米號出售洋米辦法、兩公會正在集議改進、俾有從長商決、防制意外事件、

### 中央市場地貨行市 (單位百市斤)

| 品名 | 高價 | 低價 |
|---|---|---|
| 白菜 | [illegible] | [illegible] |
| 雞毛菜 | [illegible] | [illegible] |
| 捲心菜 | [illegible] | [illegible] |
| 香菜 | [illegible] | [illegible] |
| 鹹蕈菜 | [illegible] | [illegible] |
| 蓬菜 | [illegible] | [illegible] |
| 洪菜 | [illegible] | [illegible] |
| 薺菜 | [illegible] | [illegible] |
| 草頭 | [illegible] | [illegible] |

### 五元便宜菁

本局為整理物價計、繼續增設菁菜販賣、每份以五元、凡有各家、另設購菁利便計、價每包五元、

| 品名 | | |
|---|---|---|
| 青辣椒 | [illegible] | [illegible] |
| 紅辣椒 | [illegible] | [illegible] |
| 紅葡萄 | [illegible] | [illegible] |
| 白茄 | [illegible] | [illegible] |
| 番薯 | [illegible] | [illegible] |
| 芋頭 | [illegible] | [illegible] |
| 芋艿 | [illegible] | [illegible] |
| 山芋 | [illegible] | [illegible] |
| 洋蔥 | [illegible] | [illegible] |
| 大蒜 | [illegible] | [illegible] |
| 蔥 | [illegible] | [illegible] |
| 生薑 | [illegible] | [illegible] |
| 新合 | [illegible] | [illegible] |
| 百合 | [illegible] | [illegible] |
| 種芽菜 | [illegible] | [illegible] |
| 大黃芽菜 | [illegible] | [illegible] |
| 茄子 | [illegible] | [illegible] |
| 塌棵菜 | [illegible] | [illegible] |
| 菠菜 | [illegible] | [illegible] |
| 地力 | [illegible] | [illegible] |
| 長蘿蔔 | [illegible] | [illegible] |
| 雪裏蕻 | [illegible] | [illegible] |

### 輪船出口報

[illegible]

鎮咳如神

惡性咳嗽能使美顏憔悴

因咳嗽夜不成眠之人得此可謂天降救星

**不眠** 恐為人世最苦之疾病、何況又兼咳嗽。凡此咳嗽類仍夜不成眠之人、務即試服味甘如蜜的「知蜜子聖」保能化痰止咳、寧神鎮靜。本劑保敵社延聘醫藥專家獨特創製之鎮咳劑、其藥物效果全在緩解局所炎症、潤澤喉嚨、使氣道通暢、袪痰鎮痛、與一般一過性之麻醉性藥品迥異、味道芳純、一如蜂蜜、湯藥之婦人幼子、不論如何難忌、均極樂於應用

上海田邊洋行

# 知蜜子聖


# 財政部佈告 秘字第二〇四號

茲根據中華民國三十年七月二十九日本部秘字第一〇九號部令公佈之處理指定人資產辦法第一條至第四條之規定增加指定如左

東非洲英代管地坦干伊喀 Tanganyika

中華民國三十年十一月十七日

部長 周佛海

# 實業部商標局通告 第十一號

查本局自二十二日為止所有商標註冊請求整理辦法奉令期滿即行廢止以資結束除將辦理情形呈報外

案奉實業部商字第三八七號指令開「真代電悉據請依限停止商標註冊暨審驗並將辦理情形詳細具報外合亟通告仰中外各商民一體週知切切此佈」等因奉此查本局辦理商標註冊整理辦法業經結束自本月二十三日起停止商標註冊暨審驗一節應予照准仰即通告中外商民一體知照此令

中華民國三十年十一月十八日

局長


磺硫胺噻唑製劑

# 大其龍

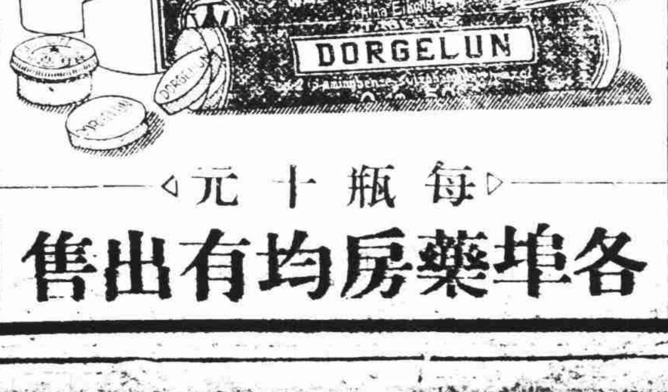
大其龍與大健凰 異曲同功

頑固淋病可怕！ 落伍劣藥更怕！

瘋癱殘廢和失明發狂 都是落伍劣藥誤成之

慢性淋病、明樂「大其龍」、是最恐怖的惡疾、如果治療失當、性、、更有最新的「大其龍」、本人引起「淋菌」性發炎、用樂即能殺死淋菌、、消炎搜索、治淋龍是宣害老白濁、、周而復代、、

當場止痛 一瓶斷根





每瓶十元

各埠藥房均有出售



# 華興商業銀行

總行 上海

分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫


## 遺失聲明

[illegible]

# 新天地

## 擴軍·參戰——美國實力如何？

雷蒙·克立柏原著　·余奇譯·

在美國實施擴軍程序底第一年——一九四〇——四一。它的成績是怎麼樣？簡單的一句話，可說是：未許樂觀。這並不是軍械準備之不足，亦非工作人員的技術不良，而是計劃上的失敗。現在，美國的覺醒是太晚了，早給德國人佔了先着。

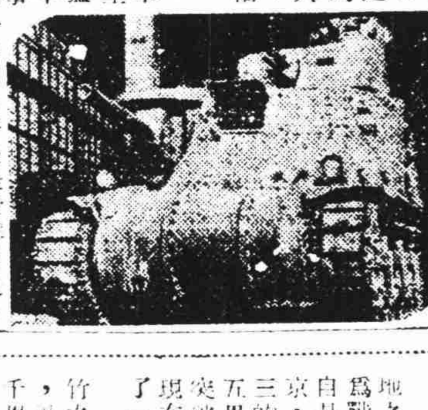
「當一九三八年間，德國的飛機出產率，每月已能達三千架，而美國在一九四〇時，每月所能製造成功的飛機，猶在四百五十架左右」。以上的是一個顯著的例子；朗其他的武器，其情形亦正相同。

但，一年來美國軍器的加緊生產，終也是不能否認的。後面的事實，各項數目字便是最準確的答案：

（一）重坦車的產額（美國重坦克車的產量）

先看這麼一個比較：一九四〇年——無。一九四一年——二千輛。

當這次歐戰發生之前，美國軍事專家們還都不重視坦克車的功效，自從德國利用轟炸機，坦克車聯合進攻的戰術屢次獲勝後，美國人才認清坦克車是僅次於飛機的戰爭利器。但是美國陸軍所使用的坦克車，都不過是些十三噸的輕坦克而已。美國才決定製造二十八噸重（見圖）的重坦克車，直到今年的開始，每月可出產十輛之多，到今年年終，至少可以造成二千輛。



（二）重轟炸機　一九四〇年美國飛機的生產量，只不過五千八百八十八架。但在本年的[illegible]已達到一萬八千的數額。

今年在美國[illegible]月份內，[illegible]飛機[illegible]一千架。[illegible]到年底[illegible]

起先美國指定擴張的最高目標[illegible]一九四〇年[illegible]五千架[illegible]一萬[illegible]

## 歷史上的「兵臨城下」

——未必就是「攻無不取」

讀史閒談

近來德蘇戰訊，德方宣布佔領地之廣大，已超過德本土三倍，其爲戰之勝者，爲進攻之大有成績者，自是不含胡！至其對於蘇之首都莫斯科，一個列寧格勒，是一面再再而三的宣傳「只有十里了！」「只有五里了！」「一個莫斯科又是「外圍突破了！」「防線摧毀了！」」但到現在，還未聞陷落之聲。這好像了「好漢蛋不破鷄蛋」的俗語了。竹破之勢，迅息千里，「兵臨城下」彷彿就要佔領，而竟不然。「兵臨城下」只是「兵臨城下」而已。此種情形，在中國歷史亦往往有之。

（一）是明崇禎二年，清兵入關克遵化，越薊州，向三河，遂進逼京城；明督師袁崇煥入援，[illegible]移南苑。分兵下固安，取良鄉，[illegible]門。[illegible]然已陷軍，[illegible]退還關外去了。原因是清兵竟未能[illegible]

[illegible]

## 三寸丁

·心如·

[illegible]

## 火山爆炸

·黃也白·

醉生夢死的傢伙到處活躍，酒色情市場的買賣，早已畸形繁榮。這里，有娼妓，舞女，紳士階級們鈔票的揮舞；在靡靡之音中，夜以繼日，昏天黑地的旋轉着。享樂主義者的整個生命，却寄托在「火山」的峯巔！

火山爆炸前晚，有兩個火山口，噴出一股血與肉，隨着高漲的旋律跳動。還好，只有這些幾個人擲了下來。「人生百年誰無死」，而兒園場有肉香和酒味，還有軟綿綿的醉士音樂伴奏着送葬曲，那又何樂而不「醉生夢死」？

「死」者口口聲聲找尋刺戟，火山爆炸了。看吧，彈性的地板上血漬未乾，前仆後繼的勇士們，又在這雜亂的色調中狂躍。

## 夕陽

平子

次陸賓王先生原韻

[illegible]

## 綠蕉仙館戲曲雜談

### 程硯秋初演女兒心（四）

「賜劍聯姻」之後，「點將斬監」換了一種風光。本來崑曲班演這場戲，沒有排兵擺陣，只用龍套三堂：（四人爲一堂）女兵四名，和武行下手四名，或八名而已。百花公主重在唱和走步，暗中喜海俊，而給八喇叭頭。時海俊與八喇叭侍立將台，八喇叭面有不平之色，口出不馴之言；公主乃借故斬之。如今程硯秋在這場戲上，各執一旗，[illegible]約共有六十人之多。先由四個領隊人[illegible]形；公主由裏內唱西皮倒板，上場後唱原板，[illegible]

（劇情是百花之父安西王造反，命其女百花公主領兵，[illegible]）我想：凡是拜帥，[illegible]

[illegible]

## 牛頓書簡集

·心影譯·

蘇聯科學研究院，目下正在籌備出版英國大科學家牛頓的書簡集。據「究院總裁斯科新聞」上發表：牛頓書簡集之出版，係慶祝此位大科學家的三百週年的誕辰。牛頓生前致親友的書簡，計達數千通。而將其全部搜羅無遺，付梓出版者，實以此集爲嚆矢。又據考馬洛夫氏發表，正在印刷中的「科學的遺產」，係網羅各國科學界的史實材料，彙集成書，全書共八十冊，內容包括我國及其他各國科學家的著作，書簡以及回憶錄等。又有關過去英國科學界的史料，其被編入「科學的遺產」者，除上述的牛頓書簡一部分外，還有英國物理學者（亦爲一發明者）勞勃脫·福克氏所寫的有關科學實驗法的論文，以及若干說明俄羅斯學界所受牛頓的影響的文獻。又福克氏所寫論文，過去尚未被譯成俄文，僅於一七〇五年曾在英國一度出版。「科學的遺產」除收錄他種斯達爾文氏所寫有關他祖父安拉斯·達爾文氏的論文外，並收錄安拉斯·麥斯氏所寫的詩篇「自然的殿堂」的俄譯文。

# 西廂畫傳

吳一舸繪製

吳湖帆

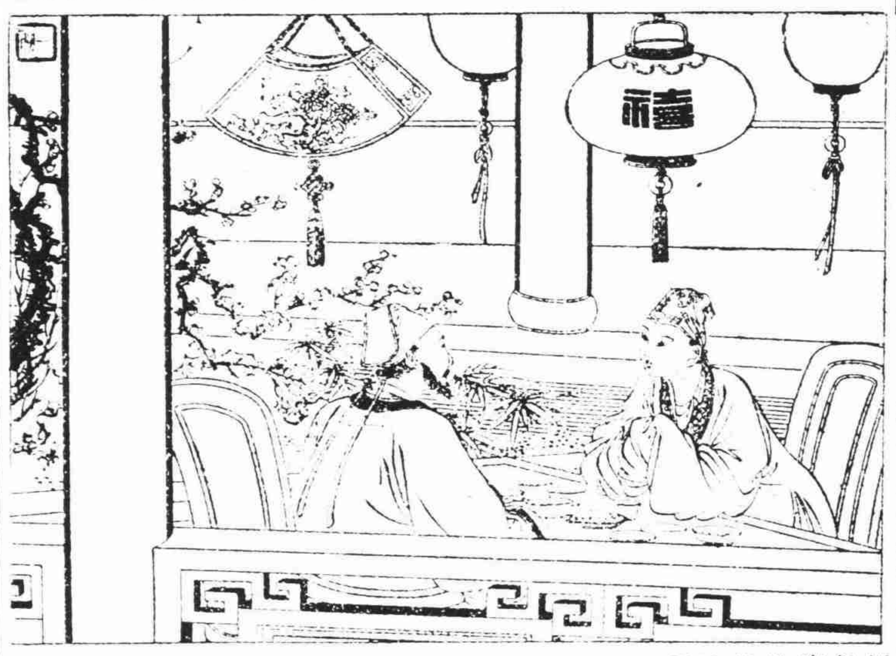
單行本　美術工印製　[illegible]

定價：甲種（道林紙本）三元　乙種（報紙本）二元　郵費：每冊另加一角三分

明天出版！

平明書社印行

## 本報名畫·藝苑奇珍



## 唐伯虎

吳一舸畫意　季風撰文

（四）周美人的來歷？

[illegible]

## 海國春秋

·吳越作·

[illegible]

## 吳我尊作古！

·菊園·

前華劇家：

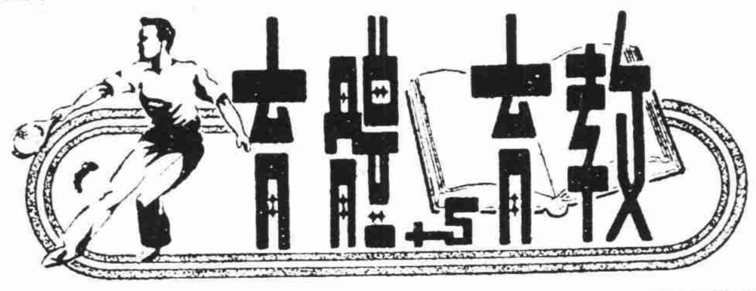
吳我尊先生，[illegible]

## 明星制倡廠

·凌霄漢閣·

[illegible]

# 教育·體育



## 震旦大中學足球賽　本週末六大學會師　重訂競賽規則嚴格執行

震旦大中學足球賽，業於日前展幕，第二週秩序，星期日（廿三日）共有六場，大學組三場六校會師，當即決定各案如下：[illegible]

[illegible]

## 中校籃球賽　本週秩序公布　共四場交綏另增表演賽

中校籃球聯賽，本週秩序昨由主辦當局排定公布，計週末（廿三日）自中午十二時半起，在國強中學有四場交鋒，[illegible]

## 友聯小球隊　歡迎友誼賽

友聯體育會，係由陳光華等發起組織者，業已加入滬中共青盃小型球賽，分A B兩隊加入逐鹿，該隊爲試探實力起見，[illegible]

## 益中慈善足球

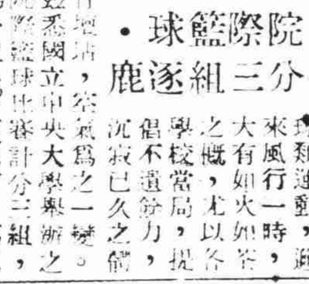
## 長鋒徐匯週末奪標　復旦與震旦爭奪季軍

益中舉辦慈善足球，結果徐匯力取復旦，長鋒擊倒震旦，定於本星期日（廿三日）下午，仍在原處交鋒，[illegible]

## 中大院際籃球　共分三組逐鹿

（本報南京快訊）京中球類運動，[illegible]

## 高級盃冷門　友邦敗於義生　今晚共有四場交鋒



[illegible]

## 西青籃球隊　國王力克全白強星

[illegible]

## 雄獅盃乒乓賽　女子表演名單

[illegible]

## 粵省運動會　積極籌備中

（廣州十八日中央社電）[illegible]

## 首都運動場　召開籌備會

（京訊）[illegible]

## 藝術界動態

[illegible]

## 本屆西青籃球　甲組僅有五隊

本屆西青籃球賽，已於日前截止報名，甲組參加者計有五隊，[illegible]